

1903

LIBRARY LAFAYETTE PL

# VIEŅYBE LIETUVŅIKŲ

## Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 5.

Plymouth, Pa., d. 31 Sausio (January) 1906 m.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XXI.

ESTABLISHED 1886  
The Lithuanian Weekly

**„Vienybe Lietuvniku“**  
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:  
**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 EAST MAIN STREET  
PLYMOUTH, PA.

UZDĒTAS 1886 METE  
NEDELINIS LAIKRASZTIS

**„Vienybe Lietuvniku“**  
Išleista kas Sėreda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:  
Amerikoje ..... \$2.00  
I kitas szalis ..... \$2.50

Prenumerata turi buti išz virsziaus apmokėta, nes įstatymai drauzia po bausme siuntinti neapmokėta laikraštį.

Razant apie permainymą adreso, butina reikla atsiųsti ir senąjį adresą. Kas malon apsipazinti su szituo laikraszcziu, gali gauti, paskalavę, du numeriu dovanai.

Reikalaujanties knygy katalogą pristuncziam dovanai.

Pajleszkojimai: garsinant vieną sykį 50c.  
" " du sykii 75c.  
" " tris sykii 1.00

Pinigai stuncziasz per MONEY ORDER arba registravotose gromatose ant szito antraszo.

**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 E. Main st.  
Plymouth, Pa.

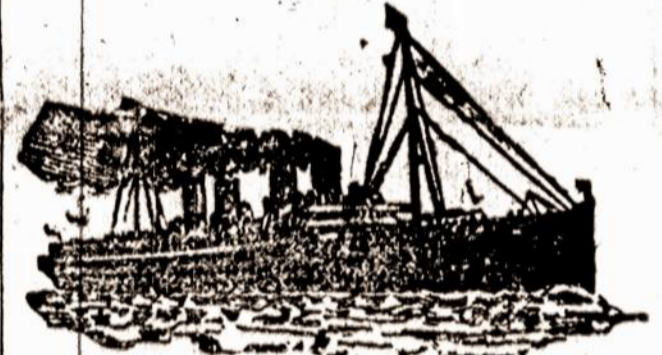
**Scalp Specialist.**

NAUJAUSIAI IŠRASTOS MEDICINOS: Naujaisi mūsų vaistai yra pasekmingiausi, gydo daugybę ligų. Plaukus tikrai ataugina, slinkimą pleiskaną, papuokus ir daugel kitų ligų su naujaisiu budu Radikal gydymas. [Laboratory: 313 Bedford ave.] Parašykite pas:

**Prof. J. M. Brundza,** New York & Brooklyn.

Telefonas 88.

**P. V. OBIECUNAS and CO.**  
Cor. 12-th and Carson st.  
S. S. PITTSBURG, PA



Parduodu Laivakorte ant visokių linijų ireiun cziu pinigų visas dalis avieto Doverusstis (pavedimus resztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Izmairnai visokius pinigų ont amerikonezky ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daktų. Jeigu kurį atkeliavusį užlaikytų kastlegarnėje, tegu szauklasi prie mangs, o az jį iszilinosuosiu.

Lietuviai krolpkitee pas savo tautietį, o br. atzganėdinti.

**LIETUVIŠKAS KRIAUCIUS.**

Siuva drabužius is visotio celkio pagal naujaisią madą. Puikiai pasiuva, dručiai, gražiai tinkamus. Prekę galite pasirinkti kokia jums patinka Celkio yra didellame pasirinkime. Teipgi d abuzius pataiso ir isprosavoja. Reikale, melozin, atsilankykit: busit užganėdyti

**Jonas Stankevyczia,**  
300 Hazle ave. Wilkes-Barre, Pa.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.

**DAKTARĖ**  
**Johanna Zelvienė,**  
Vienintelė lietuviška daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo *Centre Ave.* ir *Church st.*  
**PLYMOUTH, PA.**

Priima į savo namus ant tantikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą prieziurą. Nesveikus dantis ištraukia kogeriausia.

**Lietuviškas kriaucius**  
**Pr. Faltinaitis.**

Turiu visokių materijų, kokių tik kas nori, gali pasirinkti. Padėrav siutus pagal naujaisią madą, pui kiai tinkamus, dručiai ir už prienamą prekę. Teipgi senus siutus pertaisau ir duodu gvaranciją, jogei darbas kiekvienam patiks.

**35 Lafayette st. New Britain Conn.**

Daugiau kaip 30 metus iszmeigintasi  
**Dr. RICHTERO**  
wisam swietui zinomas

**“ANKER” (Inkarinis)**  
**PAIN EXPELLER.**  
yra geriausia gyduole nuo

**Rheumatizmo,**  
**Neuralgijos, Sausgelos,**  
**Strenu Skaudejimo ir tt.**  
ir visokiu Rheumatiszku skaudejimu.

uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas

**F. Ad. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.

**GRAMATIKA**  
**ANGLIŠKOS KALBOS**  
su ištariu kiekvieno zodzio lietuviškai—sekančiai hook (buk), knyga, ice (ais), ledas ir t. t.

Knyga apdaryta, 174 pusl. su prisiuntimu \$1.25.

Pinigus geriausiai yra prisiųsti per „Postal Money Order“, ant šio adreso:

**MIKOLAINIS,**  
P. O. Box 15, Station, D.,  
New York City.

**Visokis medis**  
**BUDAVOJIMUI NAMU**

Kaip tai: **SVELIAI, BALKIAI SPARAI, VISOKICS LENTOS, ADVERTIJOS, LANGINYČIOS, DURYS, LANGAI, ŠINGELIAI, VINYS, CIMENTAS.**

**Eik pas mus,** kaip nori būdavoti namus.  
**Mes parduosime viska** Tau del pabudavojimo namu.  
**Prekės pigios.**

Visoki reikalingi daigtai prie namu budavojimo. SUKROVA:

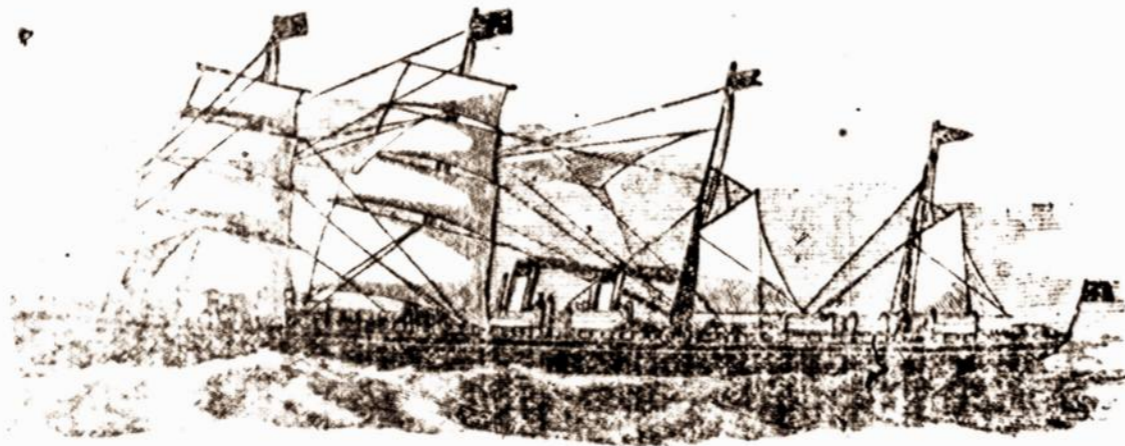
**S. H. Sturdevant's Sons**  
111 Hazle ave. Wilkes-Barre Pa.

Tarpe Lehigh ir Central gelezinkeliu.  
Sugar Nooh ir Ashley strytkeriai prašina pro ofiso duris.

Telefonas: Senas 285-2. Naujas 1194



**Gerbini Tautiečiai!**



Turiu žarbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiemiau agentyste ant laivų per Angliją. Taigi parduodu laivakortes ir siunčiu pinigus į visas talsavietes. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortoms porvažiavosit dalmarij per 8-9 dienas. Nusiunčiu pinigus į Lietuvą ir į kitus kraštus pasamšs, labai greitai.

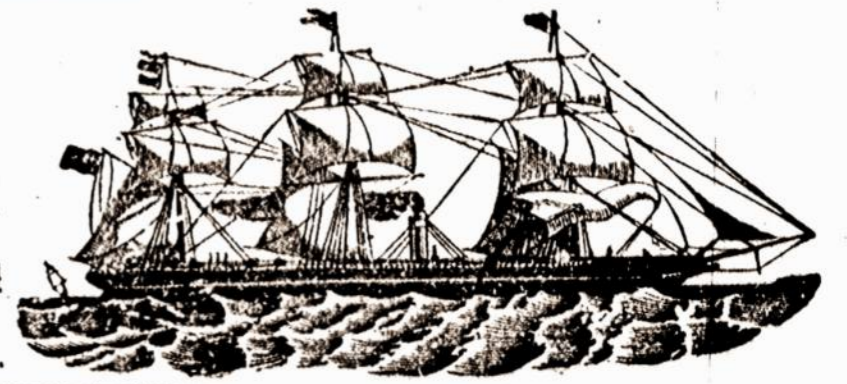
Prigatindas dalis arba pasargas lietuvoje atimu ir padarau paliudyjimus arba akts ir bo į kias turbaocijos. Turiu labai eystą ir puikią užeigą dėl sveikatos, palaika i vyną, alų, degtinę ir kitokius gėrymus, kurie žinau paunks dėl lietuvių ir ne prabašcius nepaniekytų. Suguodžne K. Baltrukonis.

Atsiųskite šuop: **CHAS. V. BOLTH**  
650 North Rivers Side street, Waterbury, Conn.

**Temykite**

**BROLIAI!**

Imkimės nors sykį u kų  
.... ir ....  
SELPKIM VIENS KITA.



Reikalaudami laivakorėių (šipkorėių) važiuoti į senąjį kraują, arba norėdami parsitraukti iš Tėvynės savo giminės, pažįstamus, tep gi siųsdami pinigus, neužmirškite atsilankyti į

**LIETUVIŠKA BANKA,**

**W. G. SAHVA & CO.**

88 E. MARKET ST. WILKES-BARRE, PA.  
(Paliai staciją Laurel Line. Ties Lehigh Valley stote.)

Darome apsergėjimus nuo ugnies, gyvasties ir nuo visokių nelaimingų atsitikimų. Perkam ir parduodam namus, salionus; lotus ir farmas.

Advokatiška ir notarijališka kancelarija atlieka visokius reikalus teisme Amerikoje ir krajuje. Darome plenipotencijas ir visokius dokumentus su konsulariškais patvirtinimais.

Kas jiesko darbo, mergina, moteriškė ar vyras ant farmų, fabrikuose, arba kas nori gauti prietelišką rodą kokiam nors reikale, ateikit visados pas savuosius.

**PIRMUTINIS LIETUVISZKAS  
HOTELIS**

**St. Brundzos ir co.  
SCRANTON, PA.**



Kas kartą pas mus apsilankys, Tas niekad neįgraudys. Alus, vynai mūsų gardžiausi, Cigarai iš Turkijos geriausi. Pakeleivingiems nakvynė gražiausia Su valgiais gardžiausiais. Pakeleivius priimam su arkliais ir vežimais.

Tiktai nepamirškite mūsų adreso:

**Brundza, Stanovycia ir Co.**  
447 PENN AVE. SCRANTON, PA.

**W. SŁOMINSKA,**

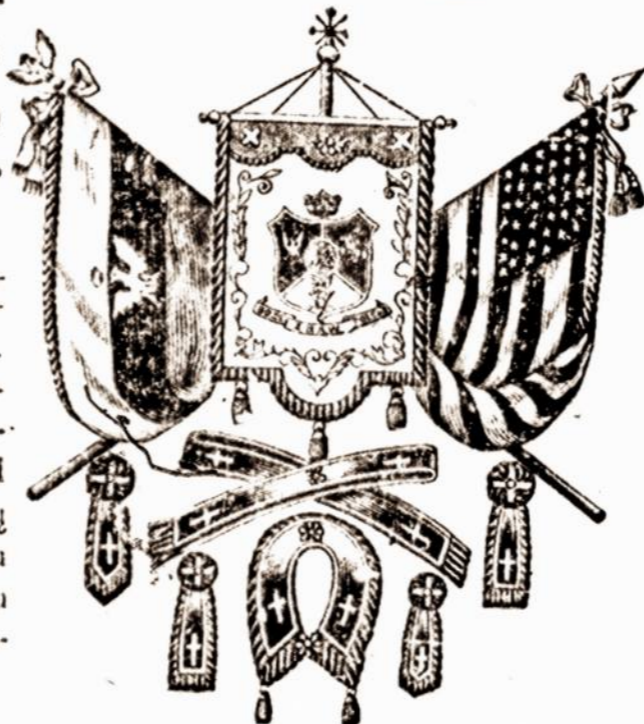
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo  
Apdovanota



**DWIEMS MEDALIAIS**  
ant Koscuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbtumą.

**KARTU, SZARPU,  
KUKURDU, ROZETU,  
BENU, MARSZAL-  
KINU LAZINU ir tt.**



W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

**Diktas provos,**

WILKES BARRE, PA.  
Notary Public.  
31 East Wilkes-Barre, Pa.  
31 East Wilkes-Barre, Pa.  
31 East Wilkes-Barre, Pa.  
31 East Wilkes-Barre, Pa.  
31 East Wilkes-Barre, Pa.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**  
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newdealers.  
**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office, 625 F St. Washington, D. C.

**SKAITYKITE**

**KA DR. LEONARD LANDES SAKO**

Aš turiu didžiausią praktiką tarp lietuvių Suvienytose Valstijose ir Kanadoje.

Per 20 metų aš pasišvenčiau gydymui vyriškų ligų specialiai.

Aš gydau vyrus ir moteris, ir jei apsiimu, tad ir išgydau. Jei Jūsų liga yra neišgydoma, tada aš Jums atvirai tą praskysiu, bet jei Jūsų liga yra išgydoma, tada aš išgydysiu. Kiekviena reikale atišaukite į mane, arba rašykite pas mane.

Puslės ir inkstų ligas, kraujo ir išbėrimo ligas, lūcgą atmintį, pražudytą vyrišką dratumą iš priežasties onanijos, aš pasekmingai išgydau. Mano gydymas nesulaikys Jus nuo darbo ir atsilieka be skausmų.

Aš per metus tukstančius išgydau. Aš darau šimtus operacijų kas mėnesį.

Aš galiu Jums namiej būnant išgydyti, jei negirdite atsilankyti. Atsiminkite reikale atišaukti arba rašyti pas:

**DR. L. LANDES,** 140 EAST 22 STREET  
NEW YORK CITY



**Tik per 40 dienų  
Visos knygos už \$5.00.**

1. Gyvenimai Visų Šventųjų, ant kiekvienos dienos metų; 6 dalys drutuose apdaruose. Prekė \$4.75.

2. Biblija, arba Šventas Raštas Seno ir Naujo Testamento, 1448 psl., drutuose apdaruose, spausdinta lietuviškoj kalboje — \$5.00.

3. Pekla arba Amžinas Pragaras, didelė knyga, puikus naudingi skaitymai su gromėmis apie kančias pragaro, drutuose apdaruose, 500 psl. — \$1.25.

4. Lietuviškas Dainorius, susidedantis iš 196 psl., su 400 dainų įvairių dainių; dročiai apdaryta knyga — \$2.50.

Visos knygos kaštuoja \$13.50, bet kas paims visas ant syk, parduodu už \$5.00.

Kas nepasitikėdamas nenorėtų siųst visų pinigų, gal prisiųst 1 arba 2 dol. del užtikrinimo kad ima, nusiųsim jam knygas, o likusius damokės ant ekspreso atsiimdamos knygas. Adresas:

C. G. AGENT;  
Sta. W. Box 14. Brooklyn, N. Y.

**PLYMOUTH  
NATIONAL BANK,**  
6 East Main st. Plymouth, Pa.  
KAPITOLAS.....100.000  
PĖRVIRŠZIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvieno pareikalavimo. Geriausei užtikinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.  
John J. Moore, Vice-Prezident.  
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

**HOTELIS  
Juozo Balytos,**

Užlaiko visokios degtinės, vyno skanaus alučio, puikiai kvėpiančių Cigarų ir reikale suteikia draugišką rodą. Jeigu nori linksmai laiką praleist ir išsigert skanaus alučio, tai užėik pas JUOZĄ BALYTĄ.

276 E. Main str. Plymouth, Pa

**A. Maslauckas ir Sunus,**



**LIETUVISZKI GRABORIAI,**  
Karietos ant veseilių, laidotuvių ir krikštynų. Vežimai perkrausty- mui ir t. t.

415 W. Main Street.  
PLYMOUTH, PA.  
Naujas Telefonas 7031.

**Dr. J. Szliupas,**  
328 Federal str. Philadelphia, Pa.  
(47-50-A Keystone Telephone)

# Szaltinis Sveikatos Plaukiantis Sergantiems.

„ Jei tau nusibodo landžioti pas visokius daktarapalaikius, varginti save liga ir leisti jai įsisenėti per nesumanytą tų daktarų ir jų neturėjamą gerų vaistų, arba vėl jei nusibodo tau nuodintis visokiais patentuotais vaistapalaikiais, kurie niekuomet negali ligos išgydyti, kadangi nėra pritaikyti prie stovio ligos ir padėjimo sergančio, ir ant galo nori būti sveiku ir laimingu, tai negaišinės laiko ant visokių niekų, kreipkis tuojau asabiškai ar per laišką, aprašydamas savo ligą, prie D-ro E. C. Collins Medikalisko Instituto, kuriame kuopasekmingiausiai išgydo visokias sunkias ir užsisenėjusias ligas kaip vyrų taip moterų; kožnas kas į jį nusiduo- da, dėkavoja už išgydymą ir buna linksmas ant visados.

Daugumas stebisi, klausdami, kokių būdu su tokia pasekme Dro E. C. Col- lins Med. Institutas išgydo ligas, nuo kurių kiti daktarai, rankas nuleisdami atsi- sako?

Atsakymas lengvas: Tokiu būdu, kad Dro E. C. Collins Med. Institutas New Yorke užlaiko daktarus specialistus, kurių pirmininku yra diplomuotas dak- taras, proferius Universiteto; visus aprašymus ligų su atida ištiria specialistai po užžiura pirmininko profesoriaus, nuo menkiausių iki svarbiausių ligos apsierei-



**Išgydytas nuo  
kosulio su dusuliu  
ir reumatizmo bei  
užsisenėjusios vi-  
durinės ligos.  
Jon. Zabukeviče  
Box 86, Būtė,  
Mont.**

škimų ir sutaiso vaistus atsakančius kožnam padė- jimui ligos. Šitas Institutas užlaiko teipgi didžiausią krautuvę vaistų iš visų svieta šalių, tarp kurių dau- gelis yra išrasta pačių Instituto daktarų, kurių niekur kitur nėgalima gauti. Išgydyme ligų nė vienas In- stitutas negali lygintis su Dro Collinso Institutu, už- ką jį mokslinčiai pavadino Šaltiniu Sveikatos.

Kad iš šito šaltinio daugiausiai plaukia sveika- tos ligoniams, tai matyt iš daugybės padėkavonių kurios tukstančiais kas mėnesis plaukia šitam In- stitutiui; pagal prašymą dėkavojančių, kaip pavyzdj.



**Išgydyta nuo  
sunkios moteri-  
szkos vidurinės  
ligos.  
M. Vidicziene  
Westwood,  
N. Y.**

Garbingas Profesoriau:

Teikis priimti nuo manęs, prastos žmonos širdingą ačiū už išgydymą manęs nuo neregul- hariškos mėnesinės, varginusios mane per 6 metus; kankino mane d. delis plovimas, skau- dėjimai strėnos, gėlimas vidurių, kojų skau- dėjimas galvos ir nusilpėjimas; manė sinel gi apsisitojus baltosios vėl mane kankino. Per vi- są tą laiką perleidau daug visokių daktarų ir suvartojau daug visokių aliejų bei vynu, bet veltai ir tik kada aprašiau savo ligą juns tuo- jau nuo prisūtųjų Jūsų vaistų pasveikau ir to- liau visai išgyjau. Indama tuos vaistus, už ku- riuos siunčiu Tamistai širdingą padėkavong T. Vyslockienė.

76 Saratoga St., Cohoes, N. Y.

Dauggalis Profesoriau ir Specialiste:

Su linksma širdzia pranešu Tamistai kad esu visai sveikas ir laimingas nuo reumatizmo skausnių ir d. delių pėdų, rankų, kojų ir strėnos, kurie mane ten buvo suvarginę, kad vos pajau, perleidau daug daktarų vadi- nusių save specialiais, bet vis be naudos, kol nelasigirdiau apie Jūsų garsųj Institutą, per kurį pajau atgriebiau savo sveikatą, už ką es- tins dėkavas širdies Dra E. C. Collins, ve- lydamas, is p kreipis visiems savo tauti- čiams. Išgydytas.

Augustas Bokša.  
145 Hudson St., Allegheny City, Pa.

Mielas Profesoriau:

Pranešu Tamistai jog esu pasveikęs iš li- gos, tuokios mane g. delė — pertankaus šlapimo, uždegimo pusės, lytiškos silpnų- tes, nuogimo sėmės nemigos, nerviškumo, skaudėjimo strėnos ir abelno nusilpėjimo kaip yra aprašyta Jūsų knygoje ant p. 98. Vadovas į sveikatą. Jūsų speciališki vaistai mane galutinai išgydė ir dabar čiaugi tuosi iš savo laimingo šeimyniško gyvenimo. Del ar- tyimo melo, noriu šitą pasisinti apie tai savo vientaūiams, esantiems tokiaime padėjime kaip mano d. deli ir jie galėtų atgriebti savo sveikatą ir būti laimingas.

Fr. Mandinas.  
Box 325, Mystic, Iowa.

Skaitytojau, jei tau nieks nepagelbėjo nuo kurios iš čion paduotų ligų, k. a.: Peršalimo, Ka- taro, Reumatizmo, Odos ligų — Spuogų, Užteršto kraujo, Nidžulio, Parkų; Ligų Plaučių, Kepenų ir Inkstų; Kosulio, Dusulio; Vidurinių ligų — Užkietėjimo, Nevirinimo, Abelno sugėdimo vidurinės si- stemos ir Skitvio; Sprando, Galvos skaudėjimo; Lytiško nusilpėjimo — Negalėjimo, Netikusių sapnų, Nubėgimo sėklos nuo savizagystos ar kitokių priežasčių; Abelno sunykimo ant kuno ir proto, kaip ir biaurių užsikrečiamų Lytiškų ligų, gydome šitame Institute su pastebėtina pasekme ir greitumu. Nuo Spiegimo ir Užimo galvoje ir ausyse; Vangumo, Gelligės, Menkos atminties. Moterys nuo Skau- smingų, pertankių nereguliariskų mėnesinių ir baltųjų andrapanių — velytina kreiptis tuojaus į šitą Institutą. Čion specialistai akylai ištiria ligas po priežiura pirmininko profesoriaus, kuris užtikrinęs kam išgydymą, visuomet savo žodį išlaiko. Nelauk todėl, bet pasijautęs nesveiku, tuojaus šaukis ti- kros pagalbos.

Jei gerai nesupranti savo ligos, prisiųsk kelias stempas persiuntimo kaštams, o aptūrėsi Prof. Dro D. C. knyga, 128 psl., „Vadovas į Sveikatą“, kurioje rasi aprasymą visų ligų. Toji knyga yra naudinga kaip sergantiems, taip ir sveikiems, joje randasi dideli kolioruoti paveikslai sudėjimo žmo- gaus kuno ir naujai dadėta 11 apsiereiskimų gemančio kudikio pas motiną viduriuose.

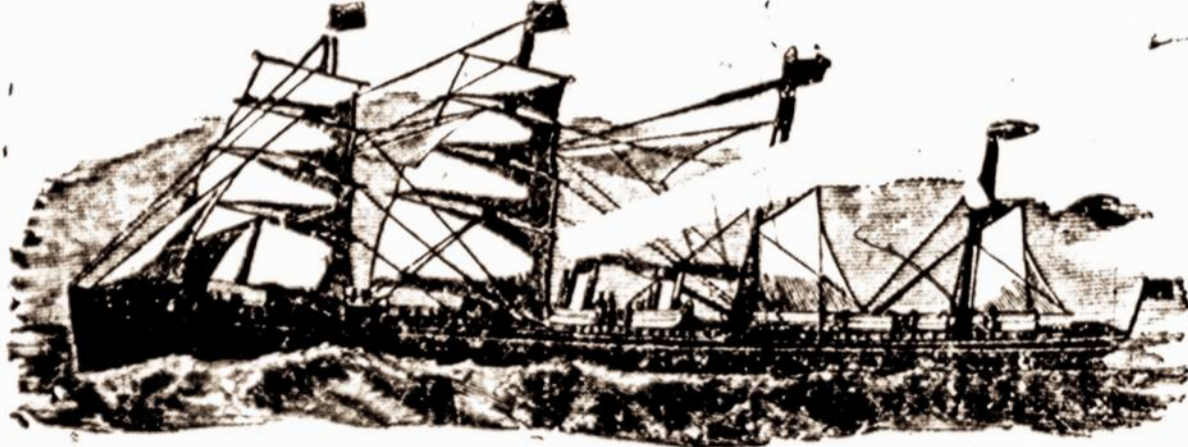
Kam sirgti ir varginti savę jei lengvai gali būti išgydytas, atsišaukdamas pas:

**Dr. E. C. COLLINS, Medical Institute, 140 W. 34.th St., New York City, N. Y.**

Atsišaukiantioms asabiškai offisas (terp Broadway ir 7tos Ave.) atdaras kasdien nuo 10 iki 5 val. po pietų.  
Vakarais: Utarninke, Soredoje ir Pėtnyčioje nuo 7 iki 8 val. Nedėlioms: nuo 10 val. ryto iki 1 val. po pietų.



**Max Kobre**  
**Litewski i Polski BANK**  
 40 Canal Str.,—142 Division Str., New York  
 Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduojam Sifkortes ant vivą greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo, Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kėntoroje galite susižnekti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teipogi pardūdame tikietus an visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigų į depositą bankos ir mokam po 3 1/2 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir viršaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**Pasarga sergantiems vyrams.**

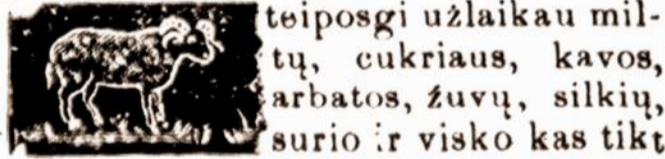
Visi šiandieniai garsingi gydymai per gromatas yra tik viliojimu pinigų nuo ligonių. Jeigu tikite į teisybę ir reikalaujate pagalbos nuo sūžkrečiamų lytiškų bei nerviškų ir kitokių ligų (išgydome nuo girtybės — nežinant galima įduoti gyduoles) su musų naujaisia metoda, nuo kurios tukstančiai pasigėlobėjo. Kas nori rodos, tēprisiunčia už 10c. stempų o gaus visą žinią, kaip ir ką daryti.

Koenigsberg Specialist. Bx 106, Willamsburg, Brooklyn, N. Y.

**Mėsinvčia**  
 Marcin Sarejki,



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rudyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.



teipogi užlaikau miltų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt

yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gėsną prekę nei kaip pas kitus visi pas **M. Sarejki,**  
 220 E. Main Street,  
 PLYMOUTH, PA.

**M. ROSENBAUM**

Geriausė dėl Lietuvių Agentura ant visos  
**Philadelphios.**

Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELEŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiekvienoj' dalyje svieto ir siunčiam pinigų greitai ir pįgei.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigų priimam bankon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Musų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.

**Dovanai! Dovanai!**

Nauja gyduolių knyga dėl vyrų moterių ir vaikų, aprašanti visas informacijas, bus pasiusta Jums jeigu įs prisiusite mums savo adresu.

Venibe P. O. Box 268  
 Madison Sq. New York.

**HOTELIS**  
**Jurgio Rekaus,**

318 Cor. Market & Sherman Str.  
 WILKES-BARRE, PA.

Geriausė užlaiko dėl Lietuvių laz viso mieato. Pritaikau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klasės.

**Antanas Menczinskas**

Laikau puikioje vietoje Saltuną, užlaikau skaniausius gėrymus ir kvepenčius Cigarus. Lietuviškai nepamirskite atsilankyti pas savo viengentį.

60 East Main Street  
 PLYMOUTH, PA.

**Oras kuri mes kvepuojame**

Žmogus gali gyventi keles dienas be valgio ar vandens bet be oxygeno miršta in keles minutes.

Žmonės kenčia bada oxygeno kaip ir maisto, kad ir oxygenas nekaštuoja nęko! Dėlko? Dėlto jeigu glitinė plėvė nėra sveikam padėjime tai oxigenas negal pereiti in kraują per tam tikras oro skyteles.

**DR. JEAN SIRROM PLAUCZIU BITERS**

Dr. Jean Sirrom's Kepenu Bitters tikrai išgydys kronišką užstojimą vidurių torpidą, aptingusias kepenas, drebėjimo, karšto išblūkimo veido ir t. t. Užbėga visokiom kepeniuem ligom.

Prekę \$1.00 už bonką, arba 6 bonkos už \$5.00. Gali užorderoti po dvi bonkas šitų trijų gyduolių ar kaip nori idant padaryt 6 bonkas kurios teip pat kaštuos tik \$5.00 už 6 bonkas. Išsiunčiam ant bile kokio adreso po aplaikymui Expressinį ar Pačtinį Money Order. Žiurėk idant būc išdegintas parašas ant kožno kamščio, nes be jo ne ira tikras. Adresavokit:

**MORRIS FORST & CO. PITTSBURG, PA.**

PARDAVĖJAI DEL SUV. VALST. IR KANADOJE.

Dr. Jean Sirrom's  
 Skilvio Bitters  
 \$1.00 bonka

Dr. Jean Sirrom's  
 Vidurių Bitters  
 \$1.00 bonka

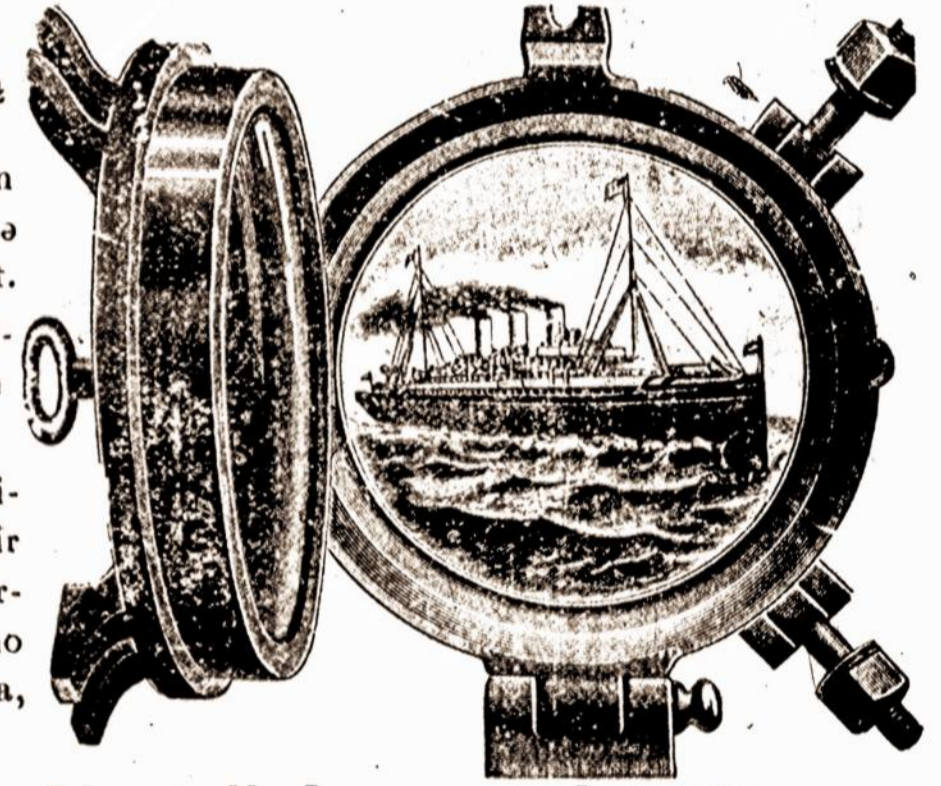
Vartojamas per daktarus ir szpitolose ant viso svieto.

**Lietuviszkai--Lenkiszka Banka.**

Parduoda Laivakortes sz Amerikos į Europą ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremen, Antverp Havra Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietus visais gelžkeliais į visu miestus visam sviete.

Siunčia pinigų į visas svieto dalis greitai ir už pigiausią prekę. Perka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.



**Atlieka visokius reikalus senam kraszte.**

GALIMA SUSISNEKĖT LIETUVISKAI ir LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryte  
**A. HURWITZ,**

100 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave,  
 PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.  
 33—35 Graham Ave. Brooklyn, N. Y.

**Antanas Staszauckas,**

Laikau puikioje vietoje Saltuną, užlaikau skaniausius gėrymus ir kvepenčius Cigarus. Lietuviškai nepamirskite atsilankyti pas savo viengentį.  
 No. 2 Cor. Nesbitt ir Broadway st.  
 EAST PLYMOUTH, PA.

**Lietuviu užeiga.**

Geriausė užeiga dėl lietuvių isz visos apielinkės. Pritaikau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klasės.

**Mėsinvčia**

Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rudyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

visi pas **A. Adzgauckas**  
 204 E. Main Str,  
 PLYMOUTH, PA.

L. D. Telephone 1782.  
 DAKTARAS  
**A. BACEVYCIA**  
 OFFISO VALANDOS.  
 Is ryto nuo 8 iki 10 ir nuo 2:30 iki 4.  
 Vakare nuo 6:30 iki 8:30.  
 19 Madison street,  
 NEWARK, N. J.